



ART DU PASTEL EN FRANCE

# L'art du Pastel

Abbaye du Valasse

EN NORMANDIE



The Art of Pastel Painting

## L'Abbaye du Valasse

Bienvenue dans un lieu chargé d'histoire !

Située à Gruchet-le-Valasse, dans la vallée de la Seine, en Normandie, entre Rouen et Le Havre, l'Abbaye du Valasse est nichée dans un cadre hors-du-commun. A proximité d'autres sites d'exception, comme Etretat ou Honfleur, l'Abbaye du Valasse est au cœur d'une Normandie touristique !

L'Abbaye du Valasse a traversé neuf siècles et a connu : des moines cisterciens, la guerre de Cent Ans, la Révolution française, la vie de château, l'industrie du textile, l'industrie laitière...

Aujourd'hui, elle renoue avec ses valeurs fondatrices et redevient un lieu de travail et de convivialité, ancrée dans la vie locale et tournée vers une utilisation optimale de nos ressources.

Welcome to a place of history and heritage!

Located in Gruchet-le-Valasse, in the Seine valley, in Normandy, between Rouen and Le Havre, the Valasse Abbey is tucked in an outstanding place. Close to exceptional sites nearby, such as Etretat or Honfleur, the Valasse Abbey is at the heart of a touristic Normandy!

The Valasse Abbey has gone through nine centuries and has known : cistercian monks, the Hundred Years' war, the French Revolution, a luxurious castle life, the textile industry, the dairy industry...

Today it re-engages with its founding values and becomes a workplace and a convivial place, anchored in the local life and focusing on the most appropriate use of our resources.

## La Grande Halle

La Grande Halle de l'Abbaye du Valasse est le prolongement moderne d'un lieu chargé d'histoire. Ce bâtiment neuf adossé à une façade XIXe, celle des anciennes écuries du domaine, offre des très grands espaces. Lumineuse, grâce à son immense verrière donnant sur le parc de l'Abbaye du Valasse, la Grande Halle, à l'image d'un atelier d'artiste, offre une large vue sur un véritable écrin de verdure où il fait bon flâner et permet d'user et d'abuser d'une lumière que seule la Normandie sait nous offrir.

The Great Hall of Valasse Abbey is a recent addition to a site steeped in history. This modern building stands against the 19th-century facade of the estate's former stables. Its expansive space is bright, thanks to its immense glass wall overlooking the abbey's grounds. The Great Hall is much like an artist's studio. It offers a splendid view over a truly verdant landscape that is pleasant to stroll around and which allows one to make the most of a quality of light that only Normandy can offer us.



[www.abbayeduvalasse.fr](http://www.abbayeduvalasse.fr)

